



Miren las aves del cielo,  
que ni siembran, ni cosechan,  
ni guardan en graneros y, sin embargo,  
el Padre celestial las alimenta.

---

**Mateo 6:26**



# Próximos Eventos

## Registro para Adoración Eucarística en el fin de semana

Feb 25-26 & Marzo 4-5

Una práctica cuaresmal perfecta es inscribirse para una hora regular de Adoración Eucarística. Regístrese en la misa los fines de semana del 25 al 26 de febrero y del 4 al 5 de marzo

## Proyectos para Padres de Familia

Marzo 7, 2017 a Marzo 30, 2017, 6:00 pm - 9:00 pm

Un programa de 12 semanas que se llavara acabo en el salon grande de la escuela East Ave. Especial para padres con hijos en la adolescencia o con temperamento fuerte. Con éste programa usted Logrará: Motivar a sus hijos hacia el éxito académico. Prevenir o mejorar los problemas de drogas, alcohol y pandillas. Formar grupos de apoyo. Mejorar la comunicación en la familia.

Posiblemente ofreceremos el grupo para adolescentes "Keepin' It Real" Inscripciones en Horizons Family Counseling (925) 371-4747 Precio: \$60 por persona , \$100 por pareja

## Retiro Juvenil

18 de Marzo en Convento de Iglesia

Todos los jovenes entre las edades de 16 a 25 años estan invitados a vivir el retiro juvenil que se llevara acabo en nuestra iglesia. El encuentro comenzara a las 8 de la mañana y terminara con misa de 7pm. Los Esperamos! Mas información llamar o mandar mensaje de texto a Brenda 1(510)691-2864

## Charla de la Misión de Cuaresma en la Parroquia

Martes, 21 de marzo a las 7:00 pm (Español) con Fr. Rafael Hinojosa

## Retiro de Servidores 24 a 26 de Marzo

Todos los servidores de nuestra parroquia de San Miguel están cordialmente invitados a asistir a nuestro retiro de servidores. Este comenzara el viernes 24 de marzo en misa de sanción a las 7pm. El sábado , segundo día comenzara a las 8am y terminara en misa de 7pm. Por ultimo el tercer día, domingo comenzara a las 8am y terminara con misa de 12:30. Los esperamos!

## Estaciones de la Cruz Todos los viernes de Cuaresma

7:00 pm en inglés, 8:00 pm en español

## Directorio de Fotos del Centenario de la Parroquia

Nuestro directorio de fotos Centennial no sería lo mismo sin su foto! Se han abierto nuevos retratos en junio y julio. La sesión es gratuita, y usted recibirá un 8x10 libre y una copia del directorio cuando salga.

Para reservar su sesión de retrato, visite el sitio web de la parroquia y haga clic en la imagen del directorio de fotos [StMichaelLivermore.com/Espanol](http://StMichaelLivermore.com/Espanol).

## Reflexiones del Evangelio de Cuaresma

Pase su tiempo con Cristo en el Evangelio esta Cuaresma junto al Obispo Barron y la comunidad de Word On Fire. Regístrate hoy! Meditaciones diarias con Obispo Barron [www.lentreflections.com/espanol](http://www.lentreflections.com/espanol)



## Misa con distribution de Cenizas

7:00 am, 8:30 am, 9:30 am (Misa de la escuela) y las 5:30 pm y las 7:00 pm (en español).

## Servicio de distribución de Cenizas solamente (sin Misa)

12:15 pm y 3:15 pm.

# Noticias Parroquiales

## Colección para Mantenimiento

A partir del 4 al 5 de marzo, primer fin de semana del mes, tendremos una segunda colecta para nuestro fondo de Mantenimiento y Mejora. Esta colecta se hará el primer fin de semana de cada mes, para beneficiar a nuestra comunidad de San Miguel. Este fondo se utilizará para continuar mejorando nuestras instalaciones parroquiales, incluyendo el edificio de la Iglesia, el Convento y el Centro de Educación. No sólo se utilizará este fondo para estas mejoras, sino también para hacer reparaciones de mantenimiento diario, tales como unidades viejas de climatización, reparaciones de asfalto en el estacionamiento, accesorios de plo-

mería, sistemas viejos de iluminación que no son eficientes energéticamente, reparaciones de riego, mantenimiento de techos, etc .... Gracias de antemano por su continua generosidad mientras trabajamos para lograr estas mejoras y administrar nuestras instalaciones para que todos en la comunidad puedan disfrutarlas.

Para cualquier pregunta, por favor envíe un correo electrónico a Eric Hom, Gerente de Negocios al [EricHom@stmichaellivermore.com](mailto:EricHom@stmichaellivermore.com).

## Lecturas del domingo y reflexiones Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

### UNA PREGUNTA DE LEALTAD

Fuertes imágenes acerca de Dios están presentes en las lecturas de hoy: una madre amorosa (Isaías), un fuerte refugio (Salmo 62), un padre que alimenta (Mateo). Estas imágenes nos recuerdan que Dios primero nos promete amor y lealtad. En el Evangelio de hoy, Jesús nos invita a "buscar primero el reino" dentro de la promesa de Dios.

Cuando Jesús describe el Reino, el menciona una palabra que además de estar en las Escrituras, es una palabra de uso diario. Para muchos es esa parte del mundo antiguo, la palabra "Reino" no era estrictamente para referirse a un área geográfica, como cuando uno cruza de un reino a otro. Reino era un asunto serio en cuanto a la lealtad hacia la persona que era el rey (o la reina). Uno "vive" en un reino permaneciendo leal al

rey o a la reina, sin importar el lugar donde uno se encuentre.

La elección difícil que presenta Jesús en el Evangelio de hoy, entre el dinero y Dios, es una pregunta que involucra la lealtad. ¿Quién o qué recibe tu lealtad en primer lugar? ¿Por cuáles propósitos comprometes tu vida

### ANGUSTIA O ESPERANZA

A través de los evangelios, Jesús toca profundos sentimientos del corazón. En el Evangelio de hoy, él menciona los miedos escondidos y las angustias de quienes lo escuchan. Es muy probable que muchas de aquellas personas que lo oyen vivan en la pobreza, con pocas posibilidades de tener que comer o que vestir. Jesús no trivializa sus necesidades físicas. Con compasión, él los invita a que confíen sus necesidades al cuidado de Dios.

## Viacruzis 2017 Se buscan participantes

Si usted o alguien que conozca gusta participar en el viacruzis de nuestra iglesia esta semana santa, por favor comunicarse con nuestros organizadores.

Paty Murillo :  
925.784.5034

Alejandro

Anaya:925.475.9861



## Boletín en Español

Para obtener información en español sobre eventos y noticias de nuestra parroquia. Si están interesados en agregar o presentar un artículo en el boletín en español, por favor contactar a Brenda Zavala 510-691-2864



Todos estamos consientes que el futuro es incierto. Aquello que hoy parece fuerte podría evaporarse mañana. Jesús conoce nuestras angustias, tanto quien como aquello que es digno e indigno. Podemos crear mecanismo de defensa físicos, financieros o emocionales para protegernos de un daño futuro. O confiar en Dios y alcanzar nuestra vulnerabilidad, podemos crear relaciones de cuidado y afecto mutuo con los demás. Podemos vivir con angustia o con esperanza. Así como Jesús lo indica, podemos elegir servir a Dios o servir al dinero.

# Information | Información

## St. Michael Parish | La Parroquia de San Miguel

458 Maple St, Livermore, CA 94550 Tel: 925-447-1585

StMichaelLivermore.com | StMichaelLivermore.com/español



Flocknote.com/sml



@StMichaelLivermore



@StMichaelLivermore



@StMichael94550

### Mass | Misa

**Mon-Fri | Lu-Vi** 7:00 am & 8:30 am

**Wed | Mi** 7:00 pm (español)

**Sat | Sa** 8:30 am

#### Sat Vigil | Vigilia del Sábado

5:00 pm (English), 7:00 pm (español)

#### Sunday | Domingo

6:45 am, 8:00 am, 9:30 am, 11:00 am,  
12:30 pm (español), 6:00 pm

#### Sign Language | Lenguaje por Señas

1st Sun, 11:00 am

Primer domingo a las 11:00 am

#### Vietnamese | Vietnamita

4th Sun, 3:30 pm

Cuarto domingo a las 3:30 pm

### Confession | Confesión

#### Saturday, in the church |

#### Sábado en la iglesia

9:00 am & 3:45 pm in English

6:15 pm en español

1st & 3rd Wed in the Convent Chapel,  
at 2:30 pm in English

#### Anointing of the Sick |

#### Unción de los Enfermos

1st Saturday after 8:30 am Mass or by

appointment: 925-447-1585 |

1er sábado después de las 8:30 am Misa

o con cita previa: 925-447-1585

#### Eucharistic Adoration |

#### Adoración Eucarística

24/7 in the Chapel. For after hours

access code, call 925-980-4826 |

24/7 en la Capilla. Para el código de

acceso después de las horas, llame al

925-980-4826

### Prayer to St. Michael

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the divine power of God, cast into hell satan, and all the evil spirits, who roam throughout the world seeking the ruin of souls. Amen.



### Oracion a San Miguel Arcangel

O San Miguel, Arcangel defiendenosen la batalla. Se nuestra proteccion contra el mal y las trampas del Diablo; humildemente te rogamos que Dios los reprenda.

O Principe Celestial de la Santa Hostia, que con la ayuda de Dios echas a Satanas al infierno y a los espiritus que vagan por el mundo para arruinar las almas. Amén.

### Clergy | Clero

Rev. Van Dinh, Pastor

Rev. Rafael Hinojosa, Parochial Vicar

Rev. David Staal, Associate

Rev. Alfred Amos, In Residence

Rev. Stanislaus Poon, Retired

Rev. Deacon Rob Federle

Rev. Deacon Dave Rezendes

Rev. Deacon Bill Archer

Rev. Deacon Bob Vince

### Pastoral Council | Consejo Pastoral

Frs. Van, Rafael and Alfred, Eric Hom, Alice Aufderheide, Ricardo Echon, Michael Pereira, Dave Ruth, Fidelis Atuegbu, Jo Anne Lindquist, Dave Parks, Frank Draschner, Ken Varallo, Irving Garcia, Cynthia Garay

### Finance Council | Consejo Financiero

Fr. Van Dinh, Fr. Rafael Hinojosa, Eric Hom, Cynthia Garay, Analy Palomino, Vanessa Suarez, Dave Ruth

### St. Michael School | Escuela de San Miguel

925-447-1888

### Faith Formation in English

925-447-8814

### Catecismo en Español

925-453-6494

### Bulletin Editor in English

925-961-7231

### Boletín en Español

510-691-2864